

Шлях Моладзі

...„Падымайся з нізін, сакаліна сям'я
Над крыжамі бацькоў, над нягсдамі!
Занімай, Беларусь маладая мая,
Свой пачэсны пасад між народамі.“

ЯНКА КУПАЛА.



ВІЛЬНЯ, 1935 г.

Беларуская Друкарня ім. Францішка Скарыны — Вільня, Завальная вул. № 1

1. Хрыстос Уваскрос!.. — Я. Быліна; 2. Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення — Ад. Станкевіч; 3. Агульны гадавы сход Рады БІГІК і беларуская культурная праца на вёсцы. — Я. Н.; 4. * * * — М. Машара; 5. Кражазнайства і моладз. — Klim Jaŭavies; 6. Нічога ня трэба. — М. Шаўцоў; 7. Bolš stojkaści i viery! — Sasna; 8. Аб metodach „suprasoijnictva“. — Stud. J. M.; 9. Беларус. — А. Мілюць; 10. Над Нёмнам. — Уладзімер Берняковіч; 11. * * * — С. Гаротны; 12. * * * — В. Катовіч; 13. Baraniema pryrodu. — М. Karalenka; 14. Звон. — Коля Гараўнік; 15. Хроніка; 16. Csiačyna; 17. Пазтам з „цёмнага завулку“. 18. Паштовая скрынка; 19. Куток разрывае.

ГРАМАДЗЯНЕ! У м-цы красавіку сёлета ўстрымана высылка „Шляху Моладзі“ за неаплату падпіскі для 135 асобаў. Чыстка аднак ня скончана, бо яшчэ шмат хто з тых, што атрымаюць гэты нумар не аплаціў належна падпіскі. Ня ўстрымліваем ім пакульшто высылкі часопісу, бо спадзяёмся, што яны не захочуць быць нам у даўгу і ўсё як трэба аплацяць. Калі-ж гэта ня станяцца дык і ім высылка часопісу будзе ў хуткім часе ўстрымана!

ВІЕЛАРУСКАЯ АБЕЦЕДА.

Беларуская абэцэда.

А, а — А, а.	Ј, ј — Ё, ё.	Р, р — Р, р.
В, в — Б, б.	Ја, ја — Я, я.	Ѕ, ѕ — С, с.
С, с — Ц, ц.	Је, је — Е, е.	Ѕ, ѕ — СЬ, сь.
Ѓ, ǣ — ЦЬ, ць.	Ју, ју — Ю, ю.	Ѕ, ѕ — Ш, ш.
Ѓ, ǣ — Ч, ч.	К, к — К, к.	Т, т — Т, т.
Д, д — Д, д.	Л, л — ЛЬ, ль.	У, у — У, у.
Е, е — Э, э.	Љ, љ — Л, л.	Ў, ў — Ў, ў.
Ф, ф — Ф, ф.	М, м — М, м.	В, в — В, в.
Г, г — Г, г.	Н, н — Н, н.	У, у — БІ, ы.
Н, н — Г, г.	Њ, њ — НЬ, нь.	З, з — З, з.
Сh, ch — Х, х.	О, о — О, о.	Ѕ, ѕ — Ж, ж.
І, і — І, і.	Р, р — П, п.	Ѕ, ѕ — ЗЬ, зь.

„Шлях Моладзі“

МЕСЯЧНЫ ЧАСОПІС БЕЛАРУСКОЙ МОЛАДЗІ.

Цана асобнага нумару 30 гр.

Падпіска на 3 месяцы 50 гр., на паўгода — 1 зл. на год — 2 зл.

Заграніцу — ўдвая даражэй.

Цана абвестак паводле ўмовы.

Адрас Рэдакцыі: Вільня (Wilno), Завальная № 1—2

Рэдакцыя адчынена ад гадз. 9 да 3-й папаўдні.

Шлях Моладзі

МЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКОЙ МОЛАДЗІ.

Год VII.

Вільня, Красавік 1935 г.

№ 5(73).

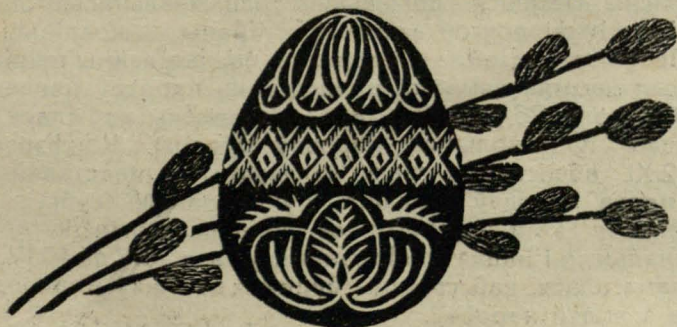
ХРЫСТОС УВАСКРОС!..

„Хрыстос ўваскрос“...
Гэту песьню панёс
На хвалях сваіх звон...
Рвануў ён сэрца мне,
Дрыжаць там струны аж на дне,
Як песьню звон нясе
„Хрыстос ўваскрос“...

Былі і сярод гора
Хвілінкі шчасця у мяне,
Хаця й прайшлі так сора,
О, непадобныя, — о, не, —
Да тых, што звон нясе:
„Хрыстос ўваскрос“...

І ў гэты дзень той звон
Таўпе ён сэрца рвець,
Як песьню ўдаль нясець.
Таўпы імя ...мільён...
Які-ж, пытаю, чарадзей
Усіх бяз розніцы людзей —
І бедных і багатых,
Ў палацах і па хатах,
Так зьліў-бы сэрцы ў адзін тон,
Як ў гэты дзень той звон?..

Я. Б. Ы л і н а.



Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення.

IX. Сусветная вайна, Вялікая Расейская Рэвалюцыя і справа нацыянальна-палітычнага вызвалення Беларусі.

§ 1. Прынцып нацыянальнасці агулам.

Ужо з папярэдніх разьдзелаў гэтай працы бачылі мы, як у Эўропе, пачынаючы яшчэ з канца XVIII ст., тварылася, паўставала і разьвівалася паняцце нацыянальнасці, як яно ўгрунтоўвалася ў псыхіцы розных народаў і панукала іх да вольнага і незалежнага жыцця.

Дзякуючы гэтаму паняццю нацыянальнасці, не гаворачы ўжо аб іншых народах, наступіла аб'яднаньне Італіі, Нямецкае, Паўстаньне Бэльгіі і дзяржаў Балканскіх.

Гэтае паняцце нацыянальнасці, як бачылі мы вышэй, дакацілася і да Беларусі і тут так-жа, дзякуючы прадусім Фр. Багушэвічу, лягло ў аснову адраджэньня беларускага народу.

Галоўнай-жа прычынай далейшага разьвіцця прынцыпу нацыянальнасці і далейшага яго ўваходу ў аснову жыцця розных народаў і нават у аснову адносінаў міжнародных — была Вялікая Сусветная Вайна і пазьней Вялікая Расейская Рэвалюцыя.

Ужо падчас вайны ў грамадзкай думцы Эўропы было дасьпелым пракананьне, што па сканчэньню гэтай міжнароднай бойні палітычная мапа Эўропы павінна быць зьменена згодна з нацыянальнымі імкненьнямі народаў. Гэткае думка так была популярнай, што старыя дыплёматы імперыялістычных дзяржаў, падпісваючы трактаты супярэчныя з гэтай думкай, падпісвалі іх тайна.

Абедзьве ваюючыя староны так-жа ўжо выразна рабілі прырачэньні, ідучыя па лініі прынцыпу нацыянальнасці. І так, дзяржавы цэнтральныя на чале з Нямецкай абяцалі вызваленьне Польшчы, а так-жа Літве, Украіне, часткова нават Беларусі і народам надбалтыцкім. Значна выразней і шырэй карысталіся прынцыпам нацыянальнасці дыплёматы і палітыкі другой ваюючай стараны — коаліцыі.

Асабліва-ж дзейна і ўпорыста падчас вайны пашыралі прынцып нацыянальнасці прадстаўнікі народаў паднявольных. Так напр. 26 і 27.VI.1914 г. у Парыжы адбылася канфэрэнцыя паднявольных народаў Эўропы. Канфэрэнцыя гэта 12.XI абвесьціла сваю дэкларацыю, падставай якой было права народаў на палітычную незалежнасць.

Апрача гэтай канфэрэнцыі працавала над пытаньнем нацыянальным і іншая канфэрэнцыя, у Газе, ад 7 да 10.IV.1915, якая дамагалася, каб граніцы будучых дзяржаў праводзіліся згодна з воляй народаў.

Адбываўся цэлы рад і іншых розных міжнародных нарадаў, а так-жа было нямала выступленьняў паасобных розных выдатных палітыкаў, якія выказваліся за тое, каб па вайне народы маглі самі быць тварцамі сваей долі на аснове сваей нацыянальнасьці.

Але асаблівай жывасьці і размаху набірае прынцып нацыянальнасьці ў канцы 1916 г., калі цэнтральныя дзяржавы першыя выступілі з ініцыятывай абзамерьні. Гэтая ініцыятыва выклікала цэлы рад розных заяваў характару міжнароднага ў сэнсе абароны прынцыпу нацыянальнасьці. Найбольш галосным было выступленьне 21.XII.1916 г. прэзыдэнта Злуч. Станаў Амэрыкі, слаўнага Вільсона, які за падставу да перагавораў аб міры запрапанаваў прынцып забясьпечаньня права і вольнасьці малых і паднявольных народаў, забясьпечаньня іх ад несправядлівасьці і гвалтаў. У гэтым-жа сваім выступленьні той-жа Вільсон запрапанаваў стварэньне Лігі Народаў.

Найбольшым ворагам прынцыпу нацыянальнасьці ў дзяржаў коаліцыйных была царская Расея, якая, маючы добрую палавіну насельніцтва не расейскага, прынцыпу нацыянальнасьці дужа баялася. Але рэвалюцыя ў лютым 1917 г. і тут прынесла ў гэтай справе вялікае аблягчэньне. Ужо нават Тымчасовы Урад 17.III заявіў коаліцыі, што Расея здэцыдаваная кіравацца асновамі дэмократызму і забясьпечаньня правоў усіх народаў.

Справа з гэтым яшчэ — тэорэтычна прынамсі — палепшыла, калі ў лістападзе таго-ж 1917 г. выбухла рэвалюцыя бальшавіцкая. Камуністычная ўлада ў асобе Рады Народных Камісараў абвесыла роўнасьць і незалежнасьць усіх народаў быўшай царскай Расеі, прызнаючы ім права свабоднага самаазначэньня і магчымасьці аддзяленьня ад Расеі і стварэньня сваіх незалежных дзяржаў.

Міжнародная нарада ў Берасьці, што трывала з перарывамі ад 3.XII.1917 да 4.III.1918 г., у якой прымалі ўчасьце з аднаго боку дзяржавы цэнтральныя, разам з прадстаўнікамі Украіны, а з другога бальшавікі, — так-жа за галоўную падставу замірэньня прызнавала права на нацыянальнае самаазначэньне народаў.

Бальшавікі, як ведама, у Берасьці з цэнтральнымі дзяржавамі і з Украінцамі сьпярша не дагаварыліся да нічога. Тады цэнтральныя дзяржавы 9.II.18 г. падпісалі дагавор з Украінай.

Пасьля гэтага, старшыня бальшавіцкай дэлегацыі Л. Троцкі, напісаўшы на сьцяне конфэрэнцыйнай залі ведамы кліч: „ни мира, ни войны“ — разам з сваімі дэлегатамі Берасьць пакінуў. Нямецкая армія пачала займаць беларускія й украінскія землі, паложаныя на ўсход ад старой баявой нямецка-расейскай лініі. Урэшце бальшавіцкая дэлегацыя

вярнулася ў Берасьце ўзноў — ужо бяз Троцкага—і 4.III.18 г. падпісала з цэнтральнымі дзяржавамі мір.

Дагавор між цэнтр. дзяржавамі і Украінай у Берасьці вызначыў граніцу Украіны, якой прызнана была і часьць беларускіх зямель. Аднак у дагаворы ёсьць даданы пункт, які заяўляе, што „граніцы аканчальна і падробна будуць усталены мяшанай камісіяй згодна з варункамі этнографічнымі і з воляй насельніцтва“. У гэтым, ясная рэч, была дана магчымасьць усталіць у будучыні справядлівую граніцу між іншым і украінска-беларускую, згодна з прынцыпам нацыянальнасьці.

Урэшце 11.XI.1918 г. наступіла спыненьне барацьбы між дзяржавамі цэнтральнымі і коаліцыяй. На ўступных перагаворах прынцып нацыянальнасьці прызнала вялізарная большасьць міжнародных прадстаўнікоў як з аднаго, так і з другога боку. 28.VI.1919 г. быў падпісаны Вэрсальскі Трактат, які і ўстанавіў сучасны палітычны лад Эўропы.

Праўда, трактат гэты, які ў тэорыі быў будаваны на прынцыпе нацыянальнасьці, у практыцы шмат у чым аказаўся з гэтым прынцыпам нязгодным. Ня ўвёў ён у жыцьцё ў поўнасьці права самаазначэньня народаў, не стварыў законаў, якія належна баранілі-б правы народаў, правёў граніцы дзяржаў, якія парэзалі жывыя народныя арганізмы і ўрэшце замест Лігі Народаў, як гэта праектаваў Вялікі Вільсон, стварыў фактычна лігу дзяржаў.

Але ўсёждыкі, ня глядзячы на гэта ўсё, з Сусьветнай вайны прынцып нацыянальнасьці скарыстаў нямала. Паўсталі многія народы, у міжнароднае права ўведзены пункты, якія маюць на ўвазе абарону нацыянальнага прынцыпу, як правы нацыянальных меншасьцяў, як правы опцыі, правы плебісцыту і г. д.

Праўда, забыліся і бальшавікі аб праве самаазначэньня народаў, аб іх вольнасьці і магчымасьці тварыць свае нацыянальныя незалежныя дзяржавы і павялі нават барацьбу проціў самага прынцыпу нацыянальнасьці, але, ня глядзячы на гэта, прынцып нацыянальнасьці скарыстаў і карыстае так-жа нямала і з бальшавіцкай палітыкі. Сьпярша ўрачыстае прызнаваньне правоў народам і спробы будаваньня бальшавіцкіх дзяржаў розных народаў быўцай Расеі, а пасьля прасьлед нацыянальнага элементу ў гэтым усім і ўводжаньне ўрэшце догматычнага камунізму ў палітычнае і культурнае жыцьцё народаў у форме ўсёждыкі нацыянальнай, бо ў роднай, хоць на бальшавіцкі лад „напраўленай“, мове народаў — усё гэта разам непахібна вяло і вядзе далей да большага разьвіцьця і ўгрунтаваньня ў псыхіцы народаў СССР нацыянальнага прынцыпу.

Словам, вайна і рэвалюцыя выгадавалі прынцып нацыянальнасьці, прынамсі сярод народаў быўшае Расеі, а ў іх ліку і ў народзе беларускім, да разьмераў прад тым нязнаных.

Агульны гадавы сход Рады БГіК і беларуская культурная праца на вёсцы.

31-га сакавіка сёлета ў Вільні пад кіраўніцтвам адв. М. Шкялёнка адбыўся агульны гадавы сход Рады Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, на якім уступаючы Цэнтральны Урад Інстытуту здаў справаздачу з свае дзейнасці за 1934 год, выбраны новыя ўлады Інстытуту і апрацаваны плян працы на будучыню.

Справаздачу здаў старшыня Цэнтр. Ураду Кс. В. Гадлеўскі, з якой перадусім відаць, што Інстытут у 1934 году у сваей працы меў вельмі многа розных перашкодаў. Асабліва балюча Інстытут адчуў ліквідацыю адміністрацыйнымі ўладамі гурткоў у Крыніцы, Радашкавічах і Дуброве, Маладэчанскага пав., у Мур. Ашмянцы, Ашмянскага пав., і Новай Мышы, Баранавіцкага пав., а так-жа адмову тых-жа ўладаў легалізаваць новыя гурткі Інстытуту ў Анісімавічах, Баранавіцкага пав., у Палікшах, Маладэчанскага пав., і ў Дзелятычах, Мондзіне і Вярашычах, Наваградскага пав. З прычыны такіх адносінаў польскіх адміністрацыйных уладаў да Інстытуту, у 1934 г. ня змог паўстаць аніводзін новы гурток Інстытуту.

Ня глядзячы на ўсе перашкоды, Інстытут працаваў інтэнсіўна, як у цэнтры — выдаючы беларускія кніжкі і часопісы „Калосысе“, арганізуючы музэй і інш., так і на вёсцы, дзе былі ладжаны спэтаклі, лекцыі, таварыскія вечары і распаўсюджвалася беларускае друкаванае слова, за што сход Рады Інстытуту, прыймаючы да ведама справаздачу з дзейнасці, выразіў Цэнтральнаму Ураду падзяку.

Пасьля былі выбраны: новы Цэнтр. Урад Інстытуту ў складзе: Кс. В. Гадлеўскі — старшыня, інж. Л. Дубейкаўскі і адв. М. Шкялёнак — віцэ-старшыні, інж. А. Клімовіч — скарбнік, Ул. Казлоўскі — сакрэтар, абс. М. Пяцюкевіч і В. Войтанка — сябры ўраду, мгр. Я. Шутовіч і абс. Я. Малецкі — заступнікі, і Рэвізыйная Камісія ў якую ўвайшлі: Кс. А. Станкевіч, рэд. Я. Пазьняк і Я. Найдзюк.

У пляне працы Інстытуту на будучыню, побач з выдавецкай і навуковай працай у цэнтры, асабліва зьвернута ўвага на культурную працу на вёсцы, якая мае праяўляцца ў закладаньні і вядзеньні гурткамі бібліятэкаў-чытальняў, у ладжаньні лекцыяў (рэфэратаў) з галіны літаратуры, гісторыі, географіі, а так-жа гаспадаркі і інш., у арганізаваньні новых гурткоў Інстытуту і адведваньні іх людзьмі з цэнтру.

Пэўне-ж, і гэта праца напаткае на розныя перашкоды з розных бакоў, але з імі пастаноўлена рашуча змагацца.

а ў справе дасюлешніх адносінаў адміністрацыйных уладаў пастаноўлена падаць мэмор'ял цэнтральным польскім уладам.

Апроч гэтых, яшчэ многа розных важных спраў было абгаворваных Радай, аб якіх, дзеля агранічэння месца, ня будзем тут пісаць, а вернемся да справы культурнае працы на вёсцы, якая, думаем, перадусім цікавіць нашых чытачоў і на якую мы асабліва звяртаем увагу.

Вось-жа, як ужо было сказана, Інстытут мае заняцца ладжаньнем лекцыяў на вёсцы. Дзеля таго аднак, што ня ўсюды і не заўсёды можна даехаць лектарам, Цэнтраля Інстытуту будзе рассылаць па гуртках гатовыя, апрацаваныя рэфэраты, якія будуць магчы чытаць на сваіх сабраньнях сябры гуртка. З гэтых гатовых рэфэратаў павінна скарыстаць і тая беларуская вясковая моладзь і старэйшае грамадзянства, якія ня маюць магчымасьці залажыць у сябе гуртка Інстытуту, выпісваючы супольна з Цэнтралі Інстытуту гэныя рэфэраты і чытаючы іх на супольных зборках вечарамі ці сьвятам. Чытаць такія рэфэраты можна будзе ў крузе сваіх знаёмых бяз ніякіх дазволаў і паведамляньняў адміністрацыйных уладаў (паліцыі), бо гэтыя рэфэраты будуць у хворме цэнзураваных у Вільні, легальных друкаў.

Думаем, што кожны беларус, асабліва-ж беларускія вясковыя дзеячы, якія сапраўды дбаюць аб палепшаньні долі беларускага народу, аб яго ўсьведамленьні і культуры, навяжуць з Цэнтраляй Бел. Інстытуту Гасп. і Культуры (Вільня, Завальная 1) лучнасьць і будуць паступова і сыстэматычна супольна працаваць для адраджэньня Беларусі!

* * *

Гадую песьні без адрыву.

Нашу ў грудзёх прыгожасьць слоў

Яшчэ нявылітых у рымы,

Але хвалюючых мне кроў.

Блуджу ў нарысах новых плянаў,

Ляплю скляпеньне новых тэм.

І упіваюся да п'яна

Агнём няўспыхнуўшых паэм.

Адно прастое часам слова,

Як дзіцянё гатоў пясьціць,

За тое, што паможыць новы

Абраз яскрава ухапіць.

І іскры шчырага натхненьня

Лаўлю ў браджэньню палкіх дум.

І нашу радасьць — Адраджэньня

У звонкі плаўлю веснашум.

М. Машара.

Krajeznaŭstva i moładź.

Nia pieršy raz na bačynach „šlachu Moładzi“ i inšych bielaruskich hazetaŭ padyjmajecca krajeznaŭčaje pytańnie. Ja chacieŭ-by tolki skazać, što naša moładź, jakaja pachodzić abo žyvie na pravincy, u wioscy — mahła-b dyj pavinna zra- bić u hetaj halinie šmat.

Usie my vyhadavanyja pad sałamianymi strechami bie- łaruskaj wioski znajem šmat prykazak, kazak, pieśniaŭ, apa- viadańniaŭ źviazanych z historyjaj wioski, ci celaj vakolicy. Viedajem taksama, jakija zvyčaj panujuć na wiečarynach, chrešćbinach, viasiellach, chaŭturoch i inšych siamiejnych, viaskovych ci vakoličnych uračystašciach. Isnujuć taksama peŭnyja zvyčaj pry kupli i pradaży inventara, pry budoŭli domu. Znajem zvyčaj šviatočnyja, dažynkovoja, posnyja, mia- sasednyja, pry rabocie zimovaj i letnij.

Viedajem taksama ab vakoličnych uzhorkach, kamień- niach, ruinach, dzie staić dzierava za staroj kaplicaj, daroha — na jakoj „strašyć“, piaski—siarod jakich raškidanyja ludz- kija kości, a ũ ziamli — harški, abo pryłady žaleznyja ci ka- miennyja. Znajomyja nam apaviadańni ab tych miascoch, dzie byli ahramadnyja lasy, stajaŭ zamak, abo niejkaja šviatynia, dzie byli mohiłki, kurhan ci mahiła.

Usio heta rečy dobra nam viedamyja, a my navat nie dadumvajemsia, što heta wielmi darahi mataryjał dziela pa- znańnia narodu i jaho kultury, dziela paznańnia našaj historyi, historyi našaj ziamli z prad tysiačy i bolš hadoŭ. Jošć ludzi navuki, jakija pa rašlinach, abo žmieni piasku poznajuć, što tam hlybiej moža być žaleznaja ruđa, sol, abo nafta, — pa kuskoch cehły, aružža i manety skažuć nam, kolki viakoŭ prajšło z taho času, kali ũ danym miescy stajaŭ abaronny za- mak, abo celaje miesta. Hlinianyja čerapy, razmalavanyja ča- sam pryhožymi kraskami, z popiełam ci niedapalеныmi kašciami kažuć nam, što tysiaču, a moža i bolš hadoŭ nazad na hetym miescy byli pahanskija mohiłki, a hlinianyja čerapy — heta astatki urnaŭ, jakija służyli za damaviny palenym niabožčykam.

Staŭpy pa bałotach ci vaziorach pakazvajuć, što ũ hetym miescy znachodzilisia chaty pieršabytnych ludziej, jakija buda- vali svaje siadziby na vadzie, kab takim čynam zabiášpiečycca ad napadu dzikich źviaroŭ. Našyja narodnyja zvyčaj pačviar- džajuć, što ũžo ũ wielmi daŭnyja časy mieli my svaju kulturu, inšuju ad siańniašniaj, ale ũlasnuju, nikim nie padkinutuju.

Šmat inšych cikavych rečaŭ možna daviedacca z prad- mietaŭ i apaviadańniaŭ, jakija zdajucca nam biazvartasnymi, ale katoryja majuć značeńnie pieršaradnaj vahi. Vučonyja sta- rajucca ũsio heta sabrać, apisać i vyciahnuć z usiaho adpa-

viednuju karyść dla navuki; adnak časta plany ich byvajuć pakryžavanyja, dziakujučy niedavieru, abo najčасьćiej dziakujučy nieachajnaści i niežviartańniu na hetyja pytańni hłybiejšaj uvahi z našaha boku, — pierad usim z boku biełaruskaj moładzi, jakaja maje pretensyi da intelihiencyi. Tamu ũ nas hetaja sprava lažyć adloham, materyjał prapadaje raz na zaŭsiody, bo staryja ludzi, jakija ũmieli i pamiatvali šmat — pamirajuć, moda źmianiaje našyja zvyčai i vopratku, čas nišćyć histaryčnyja pamiatki i budoŭli.

Dyk pierad usim moładź našaja, jakaja stała abo čosova prabyvaje na vioscy, pavinna zaniacca hetaj pracaj, zapisvajučy ũsio, ab čym było ũspomniena vyšej i što, pavodle asabistaha pierakanańnia, moža mieć vartaść dla navuki, — ratujučy takim čynam ad źništažeńnia staryja i darahija nam tvory. Što tolki mahčyma, treba pierasyłać ũ Sekcyju Etnohrafi i Archeolohii pry Biel. Instytucie Haspadarki i Kultury.

Zvyčai, pieśni, abrady i inšyja padobnyja rečy treba zapisvać prosta sa sloŭ raskazčyka, ničoha nie źmianiajučy, ničoha nie dadajučy, ani addymajučy: usio pavinna być u takoj formie, u jakoj isnavala pamiž narodu. Treba taksama dakładna aznačać miascovaść, z jakoj pachodzić danaja reč, hod i miesiac znachodki, a taksama svajo imia i prožvišča. Viadučy takuju pracu, moładź adyhrała-b rolu pasrednikaŭ, praca jakich mieła-b ahramadnaje značeńnie dla budučych pakaleńniaŭ.

Treba taksama hladzieć za tym, kab ludzi niaśviedamyja nia nišćyli pamiatok, nia krali ceħłaŭ sa starych budoŭlaŭ i zamkaŭ, nia bili vykapanych urnaŭ, nia psuli i nia ũžyvali dzieła svaich metaŭ znojdzienuju zbroju abo niejkija staryja pryłady.—Ale treba taksama pamiatavać i ab tym, što nia možna samavolna raskopyvać kurhanaŭ, mahiłaŭ, rabić na ũłasnuju ruku dośledaŭ i šukańniaŭ u histaryčnych miascach, bo zamiest navuki i pomačy, možna pryniaści tolki škodu. Ad hetaha jość specyjalisty, jakija mohuć pravodzić padobnyja pracy.

Dyk, zaklikaju jašče raz usiu našuju moładź da pracy krajeznaŭčaj na rodných zahonach, bo hetaja praca źjaŭlajecca adnym z abaviazkaŭ našych u adnosinach da svajej bačkaŭšćyny.

НИЧОГА НЯ ТРЭБА.

Гляджу я і нудна і сумна	Калісьці рабілі — пацелі
На могiлкаў ціхі лясок —	І кожны стараўся і дбаў,
Калісьці вясёласьцяй шумны	Аб сьмерці і знаць не хацелі
И прыгожы быў гэты куток.	І кожны багацьце зьбіраў.

Цяпер жа — крыжы і каменьні...	Цяпер жа — нічога ня трэба,
Пад імі ляжаць у зямлі	Даволі ім сажня зямлі,
Касьцей і шкялетаў трухленьне,	Ня трэба ні грошай, ні хлеба —
І гэта ўсё людзі былі.	Яны ўжо свой век аджылі.

Латвія.

М. Шаўцоў.

Канфіскацата № 4 (77) „Шл. Моладзі“.

25-га красавіка сёлета па загаду Віленскага Гарадэкога Старасты паліцыя сканфіскавала № 4 (77) за м-ц красавік „Шлях Моладзі“ за змяшчэнне артыкулу Альбэрта Стрыбуця п. н. „Да Сонца!“ У гэтым нумары „Шляху Моладзі“ зьмешчаны ўвесь матарыял з № 4 (77) і замест сканфіскаванага, даём новы артыкул Сасны п. н. „Больш стойкасьці і веры!“

Sasna

Bolš stojkaści i viery!

Čytajučy biełaruskuju presu, časta daviedvajemsia ab faktach, katoryja žacham prajmajuć dušu Bielarusu, a asabliva dušu Bielarusu intelihienta. Čužyncy nikoli jašče nie zrazumieli i nie zrazumiejuć nas i našych potreb.

Kab-ža mahli my žyć i abaranicca ad narodnaj śmierci, a tak-ža ўтрымаць toje, čym nas nadzialila ščodraja natura i što nam pieradali našy pradziedy, my, siańniašniaje pakaleńnie, pavinny pierad usim žviarnuć uvahu na ўzhadavańnie moładzi, bo moładź — siła. Siłaj moładzi jość niaўstuplivaść, jość advaha ў zakładańni sabie metaŭ i advaha viery ў ich ździejsńieńnie. Narod, katory maje tak vyhadavanuju moładź, moža śmieła hlanuć u vočy svajmu vorahu i peŭnym być pieramohi ў baraćbie za svaje ideały.

Balučym niaščaściem historyčnym našaha narodu jość padzieł na dźvie viery: „maskoŭskuju“ i „polskuju“. Pop-maskal u carkvie kaža, što „vy, prychažanie—iścinnoruskije“, a ksiondz-palak u kaściele—„vy Polacy“, i h. d. A naš Bielarus paskrabie patylicu i skoža, što ksiondz na ambonie niešta wielmi mudra kazaŭ, bo ničahusieńki nie razumieŭ. Nienarmalnaść heta pavinna źniknuć, jak źnikaje śnieh pad naporam cioplych kasulaŭ viesnavoha sonca. Bielarus pavinien adčynić vočy i ahledzić sam siabie, razdźmuchać pavinien ačmut. Pavinien viedać, kamu paručaе svajo dzicia, a ŭbačyŭшы kryŭdu—stojka i advažna baranić svaich pravoŭ. Bielarus pavinien daražыć svaju movu, nie pazvolić, kab renehaty (adstupniki) i roznyja prybłudy vyśmiejvali nas i jaje. U śviatyni pavinny my stojka damahacca biełaruskich duchoŭnych, u školach biełaruskich vučycialoŭ i niaŭtomna pracavać nad uśviedamleńniem svaich ciomnych bratoŭ. Kali-ž hetaha nia budziem rabić, dyk sumnaja čakaje nas budučynia...

Dyk-ža bolš stojkaści i viery!..

Ab metodach „supracouñictva”.

Da apošnich amal časou najbolšym pašyralkam panskaj kultury na našych ziendlach bylo polskaje katalickaje duchavienstva. Ksiandzy zakładali tut SMP, ksiandzy adhavaryvali čytać biełaruskija hazety i nikoli (aprača niekatorych ksiandzoŭ-biełarusaŭ) nia ŭžyvali biełaruskaj movy ŭ kašciele. Daviało heta da toho, što šmat biełarusaŭ katalikoŭ adchiliłasia ad „polskaj viery“, a pavaha duchavienstva padupała.

Heta zmusiła polskich dziejačoŭ, a pierad usim asadnikaŭ, šukać novych daroh i novaha padchodu da Bielarusau; tym bolš, što ŭ ihru tut uchodziać i Bielarusy pravasaŭnyja. Polskija dziejačy abapiorlisia na vučycielstvie, asadnikach i ašviecie pazaškolnaj. Tamu kožny vučyciel tak sałodka prahavarvaje da biełaruskaj moładzi, aby tolki załažyć niejkaje „kułka“. Što ad hetaha cierpić navuka ŭ škole — heta nikoha, zdajecca, nia cikavić.

Asadniki, na čale z dobrym pankom pašlom Kaminskim, na słavach ničoha biełaruskaha nie prašledujuć i byccam chočuć „supracouñičać“ z biełarusami. Žyćcio adnak pakazyvaje što inšaje. Voš sioleta ŭ zimovych miesiacach adbyvalisia ŭ Vilni kursy „ašvietna-kulturnych“ pavadyroŭ, arhanizavanyja asadnikami. I kali adzin z kursantaŭ napisaŭ u „Bieł. Krynicy“, što ich na kursach chočuć „napchnuć polšczynaj“, to kiraŭnictva kursaŭ paddało hetu spravu pad ahułny sud kursu. Chaciełasia, vidać, ukarać „vinoŭnaha“, ale našłosia na kursie mnoha šviedamych i bajavych biełarusaŭ i „vinoŭnaha“ abaranili.

Na hetych kursach nia bylo nivodnaha vučyciela biełarusa i nivodnaj lekcyi ab biełaruskaj kultury, a ŭsio „supracouñictva“ jšło papolsku, vysoka padnosiačy dasiahnieñni Varšavy. A ŭ kancy kursu hetyja samyja pany pišuć u hazetach, što „na zakončenie otdańczono Lawoniche, ludovy taniec Wileńszczyzny i odšpievano „Ci świet ci świtaje“... harmonijna pieśń ludu Wileńszczyzny“. Hetym panom praz horła nie prachodzić „białoruska pieśń, białoruski taniec narodowy“! Toje, što pad świstam bizunoŭ pryhaniatych stvaryli našy dziady i pradziady, toje, što siahoñnia ciešyć dušu i serca kožnaha Bielarusaha, jak šyrokaja jość biełaruskaja ziemia, — asadnickija pisaki i ichnyja padhałoski jašče siahoñnia ŭzdryhajucca nazvać praŭdziwym imiem biełaruskim. I heta maže nazyvacca „supracouñictvam“. Kožny kulturny čalaviek zapratelyuje suproč hetkaj metody „supracouñictva“ tak, jak pratelyavali ŭ svaim časio suproč nazvañnia Polšcy „Pryviślenskim krajem“.

Ale heta jość taki ciapier kirunak — pisac „o ludach Nowogródzczyzny, Wileńszczyzny“, ale nie ab Bielarusach i ich žyćci. Napr. niadaŭna vyjšła knižka p. t. „Kufry chłopskie na

Wileńszczyźnie“, u jakoj aŭtor, apisywajučy našyja biełaruski-ja kufry, biasstydna ŭciakaje ad slowa „białoruskie“.

Što da aŭsweity pazaškolnaj, to polskija asadniki tut užo chočuć skončyć z roznymi „kursami“, a dumajuć zakładać t. zv. narodnyja — ludowe — universytety, na jakich taksama buduć baić ad „A“ da „Z“ papolsku i ŭ kancy na adčepnaha štoś dačaduć „regjonalnogo ludu wileńskiego“, ale barani Boža — „białoruskiego“.

Darahaja moładź! Razvaž heta i zrazumiej! My jość častkaj wialikaha Bielaruskaha narodu i jak takija tolki možam z druhimi narodami ŭ bolšaj ci mienšaj miery supracouničać. My pierastali być etnohrafičnaj masaj, inakš kažučy — stada-aj baranoŭ, jakim usioroŭna, kudy ich zapišuć, abo ŭ jaki katuch zahoniać. A kali my Bielarusy, to našym abawiazkam jość usiudy i zaŭsiody našy narodnyja prawy adstaiwać, baranić i pašyrać.

Б Е Л А Р У С .

Кім ты зьвешся?	Чым ты здатны?	Чым ты крэпак?
— Беларусам.	— Працай ўдалай.	— Словам жывым.
Як жывеш ты?	Чым ты горды?	Чым адметны?
—	— Пройшлай славай.	— Сэрцам шчырым.
Што цярпіш ты?	Чым ты весел?	Што кахаеш?
— Гнёт нядолі.	— Сваім горам.	— Край свой мілы.
Чаго хочаш?	Чым багаты?	І ў што верыш?
— Жыцьця—волі...	— Хлебам-мёдам...	— У свае сілы!..

А. Мілюць.

Н А Д Н Ё М Н А М .

Нэд Нёмнам ціхім, шырокім, Здавалась, што звоняць дзесь	
Драмалі палеткі, лясы	[пугу]
У спакою вялікім, глыбокім	Жалобнай вялікай тугі,
Шапталі кругом кэласы.	Ці страшная песьня пакуты
	Аб тым, як цяжкі ланцугі.
Пшаніца хінулась да жыта,	
Гарох абымаўся з аўсом.	І хтож-бы тут быў у няволі?
Ячмень пхаўся ўверх прагавіта	Як тут красата і прастор,
І грэчка цвіла тут кругом.	Як тут па лугох і па полі
	Багацтва і песьня і хор?
Чабор гаманіў із румянкай,	
Шаптаў асацэ штось чарот.	— — — — —
Закрыўшысь зялёнай фіранкай	
Сьпяваў недзе жаб карагод.	То плачыць бяздольна краіна,
	Лье горкія сьлёзы свае
Адно на вярху, у паветры,	Нэд долю бруднага сына,
Царыла кругом цішыня.	Каторы адрокся яе!
І шум нейкі чуўся у ветры,	
Як злобны прыпеў варанья.	Уладзімер Берняковіч.

* * *

Радзімая песня, радзімыя гукі,
Чаму вас так моцна, бязмежна люблю?
Чаму сваім сумным, жалільвым напевам
Хвалюеце гэтак вы душу маю?

Як толькі вас чую — я моцны раблюся,
Ў грудзёх маіх сэрца ў запале дрыжыць
І думкай крылатай тады я нясуся
Над краем, што звыкся з нядоляй век жыць.

Ў той час мне ня страшны варожыя сілы,
Я стаў-бы адважна ў змаганьне са злом,
І з песняй радзімай, чароўнай і мілай
Я нішчыў-бы гора і крыўды кругом.

Нясіся-ж, радзімая песня, над краем,
Будзі свой працоўны і змучаны люд,
Ўлівай сваім чарам ўсім сіл да змаганьня,
Каб згінулі ўрэшце сьляды ўсіх пакут.

Каб ў вольнай краіне здабытай ахвярай
Ўвесь люд запаяў, што загінуў прымус
І родная песня няслася-б ў сьвет хваляй
І чулі-б усе, што жыве Беларус!..

С. Гаротны.

* * *

Чаго вецер плачаш, чаго ты галосіш, —
Няўжо-ж у людзей спачуцьця сабе просіш?
А мо' ты над нашай сумуеш нядоляй?
А мо' не падумаў аб тым аніколі...

Ня знаю пра гэта, нічога ня знаю, —
Адно сьпеў твой сумны балюча кахаю:
Здаецца, маю ты тугу падхапіў
І гукам магутным яе ускрыліў.

Вядома, з табой не аднэй мы стыхіі,
Я—сьведамасьць маю, ты — славішся сілай,
Усё-ж і супольнае нештачка маем:
Правечную Волю абодва спаўняем. —

Яна, знаць, казала аднаму тужыці,
Другому-ж — па сьвеце аб гэтым трубіці.
Як плакаў спрадвеку, дык плач да зьнямог
Над сумным жыцьцём, што чалавеку даў Бог.

В. Катовіч.

Baraniema pryrodu!

Kališ, vielmi daŭno, žychary Eŭropy žyli tak, jak siaŭnia žyvuć dzikija ludzi Aŭstralii. Ciažkaje heta było žyćcio. U nie-prabytych lasoch cikalisia na čalavieka strašnyja žviary, ciapier viedamyja tolki z znojdzienych škialetaŭ. Ad hromaŭ i piarunoŭ čalaviek chavaŭsia... ũ travu, ad pavodki — ũzlaziŭ na vysokija drevy, a ad žviaroŭ chavaŭsia ũ piačurach.

Jak-ža słaboj istotaj byŭ tady čalaviek! I kolki natuhaŭ musiŭ paniašci jon u ciažkaj baračbie z niavedamymi jamu siłami pryrody i svaimi zababonami!

Dziakujučy adnak duchovym zdolnašciam, čalaviek što-raz bolš pieramahać staŭ pryrodu, źjezdziŭ i dašledziŭ badaj usiu ziamlu i ũsie vody, paznaŭ tajomnaje žyćcio ũ hłybiniach mora i akijanaŭ, zdabyŭ niedastupnyja ziemli (polusy), ũdziorsia na najvyššyja hory, paznaŭ vyšyni pavietra (strataseru), prakapaŭ na paru kilometraŭ ũhłybki ziamlu, pakryŭ jaje sietkaj čyhunki, paviazaŭ telehraficznymi i telefoničnymi dratami, pływaje pad vadoju, lataje na aeroplanach u pavietry, vykarystaŭ siły vady, vietru, elektryki, a fali eteru pieranosiać jahony hołas u najdalejšyja čašci ziamli. Heta biazumoŭna šmat, ale kaniec jašče daloka.

Ale razam z „mechanizavańniem“ švieu paŭstaje ũ sercy čalavieka jakiš žal za tym, što žniščyŭ i čaho ũžo nia zmo-ža papravić, paŭstajuć uspaminy dalokich, dalokich viakoŭ. Hetyja sumnyja ũspaminy vyklikaje ũ nas časam jakajaš adzinokaja sasna ũ poli, vializarny kamieŭ — šviedka ladovaj pary, jakiš kutok lesu, zabytyja ludźmi inšyja šviedki staroj minušičyny. Tady čalaviek rozumieje, što pryrodu treba kachać, jak krynicu, katoraja daje šmat duchovych skarbaŭ, uražańniaŭ i roskašy, — tym bolš, na kolki heta pryroda jošć bolš pieršabytnaj, dašaj ad supolnašci z novačasnaj cyvilizacyjaj čalaviectva.

I voš, u radzie apostalaŭ roznych idejaŭ znajšlisia apostaly idej abarony pryrody, zachavańnia astatkaŭ pieršabytnaj pryrody ũ stanie mahčyma niakranutym. ũsie astatki pryrody — miortvaj i žyvoj, kali im hrazić žniščeńnie, — zasluhoŭvajuć na abaronu.

Jak bačym, pryčyny (matyv) acharony pryrody čysta idejnyja; padzialić možna ich na čatry hałoŭnyja hrupy: histaryčnuju, estetyčnuju, navukovuju i vychavaučuju.

Matyŭ histaryčny — heta acharona astatkaŭ pryrody, katoryja majuć supolnašć z niejkimi histaryčnymi zdareńniami abo asobami.

Matyŭ estetyčny kaža zachovyvać pryhožyja i charakternyja oznaki krajabrazu, katoryja vyražniajuć jaho ad abrazoŭ krajoŭ inšych. A ci-ž moža dla nas być pryhažejšy kraj-

абраз, як крајабраз беларускі, каторы з hetkaj lubaściu i ўміенніем адmalavaў наш народны паet Jakub Kołas u сва-jej niaўміруščaj „Novaj Ziamli“, dzie кажа:

„Moj rodny kut, jak ty mnie miły! Choć ja niavolaj ciažka zmučan
Zabyć ciabie nia maju siły! I z rodnym bieraham razlučan,
Nia raz utomleny darohaj, Dy ja dušoju ażyvaju,
Žyćciom viasny majej ubohaj, Jak vokam myśli aziraju
K tabie ja ŭ dumkach zalataju Ciabie, moj łuh i bierah rodny,
I tam dušoju spačyvaju. Dzieljecca Nioman srebnavodny
Dzie duby družnaj čaradoju
Voš jak ciapier pierada mnoju Stajać, jak viežy, nad vadoju
ŭstaje kutočak toj pryhoža. Daŭniejšych spraŭ vartaŭnikami
Krynički vuzieŭkaje loža I ziziajuć hrozna tarałami.
I jołka ŭ paru z chvainoju,
I baču les ja kala chaty... Tut tak prachładna, tak pryvolna!
A ptuški hołasna i zdolna
Šmiajucca miłym ščabiataŭniem
I poŭniać łuh svaim piajaŭniem.

Siudy tak-ža zaličajucca asablivaści etnohrafičnyja, jak budaŭnictva i ŭпрыhožvaŭnie roznych pradmietaŭ, dalej — vopratka, zvyčaj, abyčaj i h. d.

Matyŭ navukovy acharony pryrody starajecca z adnej starany zachavać zabytki źjaviščaŭ admiennych, katoryja, ŭžo zhinuli, pakinuŭшы wielmi redkija astačy z haliny gieologiji zeologiji i botaniki — a z druhoj starany choča vydzielić peŭnyja abšary (rezervaty) ludzkoj haspadarki, dzie haspadaravała-b tolki samaja pryroda i dzie navukoŭcy mahli-b viašci došledy nad žyćciom rašlinnaha i źviarynnaha švietu ŭ jaho pieršabytnych prajavach.

Matyŭ vychavaŭčy vuča nas ścierahčy astačy pieršabytnaj pryrodv, jak najlepšaj vučycielki nia tolki svaich tajnic, ale i ciažkaj štuki žyćcia, bo nihdzie čalaviek nie nabiare stolki žyćciovaj mudraści, jak z spašciarohaŭ pryrody.(d.b.)

З В О Н.

Бом! Бом! Зьвініць працяжна звон,
Нясецца гук з усіх старон,
І рэха коціцца кругом,
Дзе толькі ўсё спавіта сном.

Бом! Бом! Мацней ён загрымеў,
Каб люд бязцольны зразумеў,
Каб вочы ў гору прыпадняў
І зорку шчасьця прывітаў.

Устань! Устань-жа ты, Крывіч,
На ўсемагутны гэты кліч,
Пакінь адвечны рабскі сон,
Пакуль ня змоўк будзіцель-звон.

Коля Гараўнік.

Х р о н і к а.

З беларускага жыцця.

ПАМЁР УЛ. ЖЫЛКА. 23-га красавіка сёлета, перад зданнем набору № 4 „Шляху Моладзі“ на машыну да друку, атрымалі мы ад аднаго з беларускіх дзеячоў у Латвіі вестку, што ў БССР памёр з сухотаў ведамы беларускі паэт Уладзімір Жылка. Шырэй аб сьветлай асобе нябожчыка напішам у наступным нумары.

Суд. 28.XI.34 г. Віл. Гарадзкі Суд засудзіў рэдактара „Бел. Крыніцы“ грам. Я. Пазьняка за зьмяшчэньне ў № 28 за 1934 г. „Бел. Крыніцы“ артыкулу „Ніякі саюзьнік“ на 80 зал. штрафу і на 2 тыдні арышту, устрымліваючы выкананьне апошняга прысуду на 3 гады. Рэд. Я. Пазьняк ад гэтага прысуду падаў апэляцыю, якую разглядаў Акружны Суд 28-га сакавіка сёлета і прысуд Гарадзкога Суду зацьвердзіў.

Новыя гурткі Б.І.Г.іК. Нядаўна заснаваліся новыя гурткі Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры ў в. Лядкі, Стаўпецкага пав., і ў в. Навасёлкі, Маладэчанскага пав. Жадаем ім памыснасьці ў легалізацыі.

„Чырвонае яечка“ і „Спатканьне Юр'я“. Віленскі Адзел „Бел. Інстытуту Гасп. і Культуры ладзіць у суботу 4 траўня сёлета ў сваім памешканьні традыцыйнае „Чырвонае яечка“, а 5 траўня, у нядзелю, „Спатканьне Юр'я“, разам з першай маёўкай. Запісы і складкі ўжо прыймаюць сябры ўраду Адзелу БІГК.

Апавяданьні на конкурс „Шляху Моладзі“. На ладжаны нашай рэдакцыяй конкурс апавяданьняў, абвешчаны ў № 2 „Шл. Мол.“ сёлета, дагэтуль атрыманы 4 апавяданьні. Думаем, што да апошняга тэрміну прысыланьня, г. зн. да 15-га траўня сёл., колькасць іх павялічыцца, бо-ж не павінна забракаваць ані твораў, ані ахвотнікаў на атрыманьне цэнных прэміяў.

Беларуская аўдыцыя ў Віленскім Радыё. 11-га траўня сёлета а гадз. 15 Віленская радыёстанцыя мае надаваць, на ўсе іншыя польскія радыёстанцыі, беларускую аўдыцыю. п. н. „Год у беларускіх песьнях“. У праграму аўдыцыі, якую выканае беларускі хор пад кіраўніцтвам грам. Шырмы і салісты, пры акампаніямэнце ведамага кампазытара праф. Галкоўскага, уваходзяць наступныя песьні:

1) *Купальскія*: а) „Пірад Пятром пятым днём“, б) „Чаму сілязень смуцён невясёл:—у апрацоўцы А. Грэчанінава. 2) *Жніўныя*: а) „Зазьвінела пчалачка“ (солё і раяль) б) „Пірапёлка“,—у апрацоўцы А. Грэчанінава, в) „Раёк“, дажынкавая, у апрацоўцы А. Грэчанінава 3. *Валачобныя*: а) „А у лесе, лесе“,

у апрацоўцы А. Нікольскага, б) „Удаль па даліне,“ у апрацоўцы Т. Уладзімірскага, в) „Ходзіць пава па вуліцы,“ у апрацоўцы К. Галкоўскага.

Успаміны з Саловак. Ведамы беларускі драматург і мастак Фр. Аляхновіч, каторага ў сваім часе бальшавікі саслалі на Салоўкі, пасля 7 гадоў пры абмене вязняў Польшчы з Саветамі быў выменены на б. пасла Бр. Тарашкевіча, напісаў свае ўспаміны з Саловак. Гэтыя ўспаміны дагэтуль друкаваліся ўжо ў польскай мове ў віл. газэце „Słowo“, і ў расейскай мове: у парызскай газэце „Возрождение“ і манджурскім „Вѣстнику“. Апроч таго ў хуткім часе маюць быць яны выданы панямецку і пафранцуску. Грам. Фр. Аляхновіч думае іх выдаць асобнай кніжкай і ў мове беларускай.

Беларускія Календары на 1936 г. Даведваемся, што кнігарня „Пагоня“ і грам. грам. Ст. Станкевіч і Ул. Манкевіч ужо прыступілі да падгатоўкі выдання Беларускага Адрыўнога Календара на 1936 г., а Беларускі Інстытут Гасп. і Культуры — да выдання „Беларускага Народнага Календара“ — кніжкі. Пры гэтым трэба зазначыць, што беларускія календары на 1935 год усе распраданы, і ў Вільні іх ужо нестала на новы 1935 год.

БЕЛАРУСЫ Ў ЛАТВІІ. Зачынена Беларускае Выдавецтва ў Латвіі. Лятвійская ўлада выдала загад аб зачыненні Беларускага Выдавецтва ў Латвіі, якое веў грам. К. Езавітаў. Ніякае матывоўкі гэтага кроку не пададзена. Беларускае Выдавецтва працавала 10 год, ад 1925 году, і выпусціла цэлы рад падручнікаў і брашур, а таксама выдавала штотомсячнік „Беларуская Школа ў Латвіі.“ Паступак латвійскіх ўладаў можна лічыць жаданьнем пазбавіць беларусаў іхняга друкаванага слова, а таксама жаданьнем спыніць выхад беларускіх кніжак у Латвіі. У дзяржаве, якая сама йшчэ гэтак нядаўна была пад уладай расейскага царызму і нямецкіх баронаў, гэтакі барбарскі уціск беларусаў зьявіўся зусім нечаканым і непажаданым.

Адмоўлена далейшая дапамога на Рыскую Беларускаю гімназію. Рыская меставая управа адмовілася ў 1935 г. даць якую-колечы грашовую дапамогу Рыскай Беларускай гімназіі, якая ўтрымліваецца Т-вам Беларускіх Вучыццялёў ужо 6 год. Адначасна адмоўлена дапамога і жыдоўскай гімназіі, якая ўжо і зачынілася ад нястачы сродкаў. Беларускія вучыццалі сваю гімназію яшчэ трымаюць, хаця-ж для гэтага прыйшлося ўсё беларускае настаўніцтва абкласьці асобнымі адлічэньнямі з пэнсіі.

СЯБРЫ РЭДАКЦЫЙНАЕ КАЛЕРГІ:

Ізабэля і Альфонс Шутовічы і Язэп Малецкі.

Рэдактар Язэп Найдзюк

Выдавец Янка Багдановіч

Usiačyna.

Pastanova Lihi Narodaŭ. Na 85 nadzvyčajnaj sesii Lihi Narodaŭ, jakaja adbyłasia ŭ druhoj pałowie krasavika, na prapanovu Francyi Liha Narodaŭ vyniesła pastanovu suproč adnastaroŭniaha zryvańnia traktataŭ. Pastanova heta škiravana prociŭ zbrajeńniaŭ Niamieččyny, jakoje mnoha kamu nahaniaje strachu i jakoje pryčyniłasia da francuska-anhlijska-italijanskaha zbližeńnia, asabliva padčyrknut ha na supolnaj kanferencyi kiraŭnikoŭ hetych dziaŕžaŭ u Stresie (Italija), katoraja adbyłasia pierad sesijaj Lihi Narodaŭ.

Niamieččyna vyniesła prociŭ pastanovy Lihi Narodaŭ pratest. — Čym usio heta končycca pakaža budučynia.

Novaja kanstytucyja ŭ Polščy ŭvajšła ŭžo ad 24 IV.35 h. u žyćcio. Adnosna bielarusau jana ničym nia roźnica ad staroj, a ahutam daje niabyvałyja pravy dla Prezydenta dziaŕžavy.

Jakija jazyki najbolš raspaŭsiudžany ŭ Eŭropie. Hazyety pišuć, što najbolš raspaŭsiudžanymi jazykamy ŭ Eŭropie žyaułajuca: 1) j-zyk niamiecki, jakim havoryć 81 miljon ludziej, 2) rasjejski — z 70 miljonami, 3) anhlijski — z 47 miljonami i 4) francuski, jakim havoryć 40 miljonau asob.

žjezd „Zwiazku Młodzieży Wiejskiej“. 7-ha krasavika sioleta ŭ Vilni adbyłsia žjezd „Zwiazku Młodzieży Wiejskiej ziemi Wileńskiej“ — na jakim vyplyła mnoha cikavych viestak, ab katorych pastarajemsia apisać u nastupnym numary „šlachy Moładzi“, bo ŭ hetym nie chvataje nam miesca.

Паэтам з „цёмнага завулку.”

У № 7 „Роднага Краю“ паявіўся артыкул п. т. „Баявое заданне“, аўтор каторага, схваўшыся пад літару Д. піша, што з прычыны палітычнага кірунку „Шляху Моладзі“, ня можа ён зсуртаваць каля сябе ўсіх паэтаў Зах. Беларусі, што быццам прапагуе выключна паэзію „Нашаніўскай пары“, ды што адзінай заслугой нашага часапісу ёсьць толькі ўзгадовываньне маладых паэтаў — Мы тут заяўляем, што „Ш.М.“ ёсьць часапісам апалітычным і служыць толькі агульнаму дабру беларускай моладзі апошняй-жа мэтай Ш. М., як і кожнага часнага Беларуса, ёсьць поўная незалежнасьць Беларускага Народу і дзеля гэтага панскія прыслужнікі і чырвоныя запрадажнікі ніколі ў ім ня знайдучь месца што да новых кірункаў і паэтычных плыньняў, то ня можна-ж прыраўноўваць мілагучных вершаў Машары з „Шл. Мол.“ да такіх вось плыньняў:

„Аўтабусы, места, крык...

„Вуліцы шырокія.

Дзеўкі сінявоія,

Жыды касабокія“ і т. д.

Што іншае, каб верш новага кірунку быў напісаны артыстычна і сапраўдным мастаком.

У канцы аўтору „Баявой задачы“, які, відаць, не адну квалду прыседзіў, доючы Музу, радзім заняцця вывучэньнем лёгкага выражання на пісьме сваіх „глыбокіх“ думак. Вось тыповыя ягоны сказ, узмоцнены per nos auctoritatis (мы):

„Наш поэт і пісьменьнік надалей знаходзіцца ў цёмным завулку, чакуючы лепшых часоў, — пішучы з надзеяй „калісь“ быць на дракуваным“ (1) — і што рэд. „Шл. Мол.“ можа зрабіць з плыньняй такога кірунку, напісанай „ў цёмным завулку“, як ня ўйнуць у кош? Вынятае мог-бы быць толькі для паэта — самародка і пачаткуючага, але не для старых і назойлівых паклоньнікаў Музы, якія так ахвотна сваё нявудтва і недакоп таленту ўзваліваюць на безбаронае „licentia poetica“ і на „новыя кірункі.“

ПАШТОВАЯ СКРЫІНКА

А. Жуку і Я. Прытыцкаму. Календара кніжкі на 1935 год выслать Вам нажалі не магі і ня можам, бо ўжо на Новы Год яго ў Вільні не стала.

З. Кавалёнку і Марціну Кліну. Вашы вершы слабава-тыя і да друку не падходзяць, але радзім Вам пісаць. Папрабуйце пісаць прозай, гэта можа Вам лепш удала. Больш чытайце бел. кніжак.

Петрашцы Прохару. Просьбу споўнілі, напішыце штось з жыцця моладзі ў Вашай старонцы. За „Ameryk i izni“ просім прыслаць 50 гр. далучаным „przekazam razrachunkowym“. „Za pobraniem“. Вам не высылалі, бо гэта вельмі дорага каштуе.

А. Занку. Просьбу спаўняем і чакаем абяцанага.

Н. Лапушы—скаму. Верш слабы і да друку не падходзе, папрабуйце пісаць прозай. За добрыя словы пацяжка.

Хромічу. За мілы верш „Шляху Моладзі“ шчыра падзяка, пастараемся яго надрукаваць.

Бр. Даніловічу. Беларусія газеты ў Амэрыцы ня выходзяць. Просьбу споўнілі, за добрыя пажаданьні падзяка.

Колі Гароўніку. За прыстаныя вершы дзякуем, некаторыя з іх надрукуем. Вершы можаце пісаць, толькі старайцеся іх добра апрацаваць, лепш менш напісаць, але добра, чым многа, але блага. Прытым радзім як найбольш чытаць прыгожае бел. літэратуры. Малады Дубок паходзіць з Вашае стараны.

Albertu Strybuciu. Za prysłanyje materyjaly ščyra dziakujem, jak bačycie, pačali ich užo vykarystyvać. Artykuł musil być mocna pierarablać z pryčyn cenzuralnych za što wielmi pieraprašajem. U Vašych vieršach slabaja technika, jakuju treba staracca vyrabić, a žmiest i mova dobryja; paru z ich nadrukujem, i prosim pišać časiej. Dla bližejšaha znajomstva dobra byto-b, kab Vy prysłali nam swaju biohrafiju.

Pamima ūsiabo Vaš artykuł administracyjnija ūladu skanfiskavall. Хролу М. За прысланыя матэрыялы падзяка, будзем старацца іх выкарыстаць.

Сьцячу. Вашы каарспандэнцыі у „Šlach Mol.“ nie padchodziać, pieradajom ich у „Biel. Krynicu“, napišycie nam štoś z žyćcia vašaje moładzi.

КУТОК РАЗРЫВАК.

Разьвязаньне загадкі № 6:

4 9 2

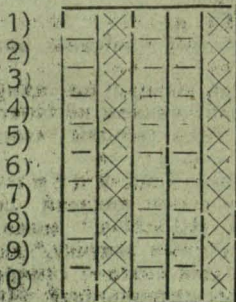
3 5 7

8 1 6

За разьвязаньне загадкі № 6 нагорода ў форме кніжкі п. н. „Гісторыя беларускай літэратуры“ М. Гарэцкага выпала грам. Хролу Манцэвічу.

Круцігалоўка № 7 — улаж. Бранан.

Значэньне слоў:



- 1) Мераць лякарства
- 2) Жаночае імя.
- 3) Замытаюць ім хату.
- 4) Расьліна з над ракі.
- 5) Прыбываюць доскі.
- 6) Іначай прапаў.
- 7) Іначай галузіны.
- 8) Назоў пасаваў.
- 9) Іначай кут.
- 10) Жаночае імя.

З літэраў, якія будуць на месцы крыжыкаў, трэба адчытаць псеўдонім і двух беларускіх паэтаў.